

R.

Rabbirabi, **Rohrabi**, caulis edulis, capitatus, caulitrapum.
Rabbistraut, brassica.
Rachel, cacabus.
Rachelosen, fornax scillilis.
Räcken, wie die Krähe, cornicari.
Räfer, scarabaens.
Raff, palea. s. **Opreu**.
Rähg, cauea. s. **Vogelbauer**.
Rahl, caluus; depilatus, glaber; sahle
 Olage oder Platte, caluitium, caluities;
 sahlmachen, caluare, decaluare; sahlmwer-
 den, caluescere, caluesieri; sahlschn, cal-
 uere; von vorne sahlm, praecaluus; von hin-
 ten, recaluus.
Rahltopf, caluus, caluaster, nudae
 uertex caluae.
Rahn, linter, cymba, cymbula, phae-
 lus, scapha, lembus. 2) **Equimmel**, mucor.
Rahnicht, mucidus; rahnicht werden,
 mucorem contrahere, mucescere; rahnich-
 ter Wein, vinum, quod mucet.
Rahnchen, scaphula, lembulus, cym-
 bula.
 (Rahre), im Pflügen, versura.
Rafen, cacare.
Raiser, Imperator, augustus, prin-
 cept imperii summus.
Raiserinn, imperatrix, augusta.
Raiserlich, kaiserlich, imperatorius,
 augustalis, caesareus.
Raiserständer, porphyrogeniti.
Raiserthum, imperium.
Ralb, vitulus; von Ralbein, vitulianus;
 für Ralbergebirg, vitularius.
Ralbchen, vitellus.
Ralbe, vitula cucula.
Ralben, parere vitulum.
Ralberdraten, asium vitulinum.
Ralberin, Lust auslassen, vitulari, ado-
 lescenturie.
Ralbern, vom Ralbe, vitulinus, vi-
 tellinus.
Ralbsteisch, caro vitulina.
Ralbshrust, armus vitulinus.
Ralbsgetöse, exta vituli.
Ralbskopf, caput vitulinum.
Ralbsähne, denticuli.
Ralbauen, lactes. s. **Eingeweide**.
Ralesturische Henne, gallina Africa-
 na, Numidica; kulestuscher Hahn, gallo-
 pauus.
Ralk, calx; ungeschlechter Kalk, calx vi-
 ua; eingemachter Kalk, intrita calx, arena-
 ta; Kalk löshen, calcem macerare.
Ralkbrenner, calcarius.
Ralkstübel, qualus calcarius.
Ralkosen, Hütte, fornax calcaria.
Ralmäuser, homo umbraticus, qui
 se abdidit litteris.
Ralmäusern, mulinari.
Ralmus, calamus aromaticus, scorum,
 calamus oderatus, indicus, alexandrianus.

Ralk, frigidus, gelidus; sehr kalt, per-
 frigidus, praefrigidus, kalt sein, algere,
 frigere, frieren; kalt werden, algescere,
 frigore affigi, adstringi; kalter Ort, locus al-
 frigus, frigori expositus; kalter Brand, gan-
 graena; kalter Winter, alptra hiems; kalt
 machen, s. **löshen**; das kalte Fieber, fe-
 bris quercera; die kalte Pisse, difficultas
 urinae.

Rälte, frigus, algor.
Rälten, frige factare. s. **löshen**.
Rältsich, frigidulus.
Rältsinnig, frigidus, tepidus.
Rältsinnig, *Adv.* frigidè.
Rameel, camelus.
Rameelbaare, pili camelini. 2) fily,
 torta e serico et lana caprarum Ancyrana-
 rum.

Rameelwärter, camelarius.
Rameelwartung, camelasia.
Ramillenblume, chamaemelon.
Ramm zum Kämmen der Haare und
 zum Weben, pecten; Ramm zur Wolle, car-
 men; Ramm auf dem Kopfe, crista; Ramm
 an Vögeln, apex volucris; Ramm oder
 Rähne an den Pferden, iuba; Ramm an
 Trauben, racemus; wie ein Ramm, pec-
 tinatum; mit einem Ramm, (wie ein Hahn,
 versehen, cristatus.

Rammen, pectinare, peckere, depecte-
 re; Wolle kämmen, lanam carere, carmina-
 re.

Rammer, conclaua, cubiculum; zur
 Kammer gehörig, cubicularis, cubicularius;
 mit Kammern versehen, cubicularis. 2)
Kammerer, aerarium, fiscus; der Kammer
 einverleihen, fiscum addicere; Kammerbren-
 matula. s. **Nachtopf**; Kammerblume,
 anthemis; Kammerbener, cubicularis, qui
 est a cubiculari, (silentarius.)

Kammerchen, cellula.
Kammerad, familiaris, sodalis.
Kammerer, camerarius, qui est a can-
 cellis.

Kammerer, aerarium, fiscus.
Kammerfrau, quae praecit cubiculo,
 clauigera.

Kammergericht, (camera imperia-
 lis.) summum imperii tribunal.

Kammergüter, agri regis domestici,
 agri ex quibus quae redeunt, ad fiscum regis
 transferuntur.

Kammerherr, praefectus cubiculi,
 clauiger.

Kammerjunfer, iunenis nobilis,
 qui est a cubiculo.

Kammerling, eunuchus, spado,
 cubicularius.

Kammermädchen, ornatricus,
 Kammermeister, praefectus aerarii &
 curator, dispensator.

Kammervage, puer nobilis, qui est
 a principis cubiculo.

Kammerpräsident, praefes fisci.

Kammerratb, qui est a consiliis fisci.

Kammerad, tympanum.

Räm-

K ä m m u n g, pectinatio.
 (K a m p f l n.) streiten, velitari.
K a m p f, certamen, conflictus, agon, lu-
 da; den Kampf antreten, dimicationem
 adire, s. **S** t r e i t, einzum Kampf heraus
 fordern, pronocare ad pugnam, paelio, la-
 cessere; blutiger Kampf, praelium cruentum.
K a m p f e n, dimicare, luctari, collucta-
 ri, certamen edere, configere; s. **S** t r e i-
 t e n; mit dem Feinde kämpfen, eum hoste
 configere, acie dimicare.
K a m p f e r, camphora.
K a m p f e r t r a u t, camphora.
K a m p f e r, certator, athleta, luctator;
 wie ein Kämpfer, pancraticus.
K a m p f l a c h, arena, palaestra.
K a m p f l i c h t e r, brabeutes, brabeuta,
 certaminis arbiter, magister.
K a m p f s p i e l, ludus gladiatorius.
K a m p f e s e n, agonothelia; zum
 Kampfwesen gehörig, agonotheticus.
K a n d e l t r a u t, s. **K** a n n e n t r a u t.
K a n e l, Zimmet, cinamomum.
K a n t e r, s. **S** p i n n e.
K a n t e r g e s p i n n s t, fila araneosa.
K a n i c h e n, cuniculus.
K a n n e, cantharus; Eckenstanne, cir-
 nae; Weinstanne, oenophorum; drey Kan-
 nen, congius; acht Kannen, modius; zwölf
 Kannen, fatum; vier und zwanzig Kannen,
 quadrantal.
K a n n e n g i e s e r, stannacius.
K a n n e n t r a u t, equisetum, hippuris.
K a p p a u n, Cappaban, gallus castratus,
 gallus spado, capus, capo.
K a p p a u n s t e i n, alectorica.
K a p p e r n, cappariss.
K a p p e r d e r M ä n n e r, amiculum, bardo-
 cucullus, cucullus; Kappe der Weiber, ri-
 va, mitra ricina.
K a p p e n, mitrula.
K a p p z a u m, luparium.
K a r a u s c h e, caracinus.
K a r b e, carum.
K a r f u n t e l, carbunculus. s. **C** a r f u n-
 t e l.
K a r g, tenax, parcus, adstrictus, atten-
 tus ad rem; einen Katgen um etwas an-
 streben, aquam a pumice postulare; ein
 farger Kitz, homo fordidus. s. **K** e i z i g.
K a r g e n, parcere.
K a r g e i t, parsimonia, parcitas; un-
 onständige Kargheit, tenacitas, sordes, il-
 liberalitas; Kargheit und Sparsamkeit sind
 weit voneinander unterschieden, toto coelo
 differunt auaritia et parsimonia.
K a r g l i c h, parce, illiberaliter; karg-
 lich hausbalten, vitam parce ac duxiter a-
 gere.
K a r n, carrus, carrum, birotum, bi-
 tota.
K a r n e r, cisiarius, carrucarius.
K a r n i e r s a c k, reticulum.
K a r n s f e l, rames. s. **B** r u c h.
K a r p e, cyprinus; den Karpen schuppen,
 delquamar cyprinum; Ewigellkarpe, cy-
 prinus maculosus; gesottener Karpe, cypri-
 nus elixus.

K a r s t, bidens, bipalium, rastrum, ligo,
 palium.
K a r t e zum Erpielen, chartae lutoriae.
K a r t e n Erpielen, ludere chartulis. 2)
 lose Bündel streifen, consuere dolos.
K a r t e n b l ä t t e r, lutoriae chartae.
K a r t e n d i s t e l, dipfacus.
K a r t e n m a c h e r, chartularius.
K a r t e r s c h e, pecten, carmen.
K a r t e r s c h e n, carminare.
K a r t e r s c h e n d a s, carminatio.
K ä s e, caseus; Käse machen, caseos fi-
 gurare, fingere; Ort, wo man Käse macht,
 caseale; getriebener Käse, caseus scobinatus,
 descobinatus; Käsemolzen, serum leuis;
 vielloberichter, lofterer Käse, caseus ocula-
 rus, pumicosus, sibilulosus, spongiosus;
 fischer Käse, caseus recens, musteus; ein
 Stück Käse, quadra casei; Käselaub, orbis
 casei; ein kleiner Käse, caseolus; Käsentä-
 se, caseus ollaris.
K ä s e h u d e, taberna casearia.
K ä s e k a m m e r, Käsebude, caseale.
K ä s e k r ä m e r, tyropola.
K ä s e k u c h e n, tyrolaganum.
K ä s e l a a b, coagulum.
K ä s e m u s, tyrotarichus.
K ä s e n a p f, tyropatin.
K ä s t c h e n, cistella, cistula, capsula, ca-
 psella, arcula.
K ä s t e n, Kiste, capsula, theca, scrinium,
 arca, cista, loculus. 2) Kästen am Ringe,
 pala.
K ä t e, Kater, felis, catus, zelurus.
K ä t e n a u g e n, felinei oculi.
K ä t e n l e t, logopus.
K ä t e n s t r a u t, caprus, anabasis.
K ä t e n s t r e u, amiantus.
K ä t e n t r ä u c h e n, telephium.
K ä k l e i n, an Dämmen und Früchten,
 nucamentum, panicula, paniculus.
K a u e n, mandere, commanducare; mit
 dem Zahnfleisch, ohne Zähne, frangere pa-
 nem lingua inermi.
K a u f, emtio; zum öffentlichen Kaufe
 geben, auctionem constituere, auctionari;
 Kauf nicht halten, abire ab emtione, poe-
 nitere; Kauf aufsagen, nuncium remitte-
 re alicui.
K a u f a r t h e r s c h i s s, nauis mercatoria.
K a u f b a r, venalis.
K a u f b e g i e r i g, emax.
K a u f b r i e f, tabella, s. codicilli, s. li-
 bellus emtionis.
K a u f b r o d, panis agoraeus, venalitiuus.
K a u f e n, emere, emtionem facere, col-
 mere, mercari; kaufen mit Gelde, parare
 pretio, conducere alicuem; überhaup kau-
 fen, auerfione, vel per auerfionem emere;
 für bares Geld kaufen, praesenti pecunia
 emere, graeca fide mercari; auf Borg kau-
 fen, in diem emere; woblfeil kaufen, eme-
 re paruo; theuer kaufen, magno pretio
 mercari; wer dich kauft, der kauft dich nicht,
 ne obolo quidem te mercaretur, qui noti-
 tiam tui habet; gern kaufen wollen, em-
 turire; was zu kaufen ist, venalis merca-
 bilis.

Kaufen und verkaufen, *naudinari*.
 Käufer, *emtor*.
 Käufer inn, *emtrix*.
 Kaufgeld, *pretium*.
 Kaufhandel, *commercium, mercatus*.
 Kaufhaus, *domus mercatoria*.
 Kaufherr, Kaufmann, *negotiator*,
 mercator; da mit Korne handelt, *frumentarius negotiator*.
 Kaufmann, *taberna*.
 Kaufsch, *mercabilis*.
 Kaufmann, *s. Kaufherr*.
 Kaufmännisch, *mercatorius*.
 Kaufmannschaft, *mercatura*, *negotiatio*; Kaufmannschft treiben, *mercatum instituire*, *aliquo genere mercaturae negotiari*, *mercaturam facere*, *s. Handelschaft, handeln*.
 Kaufmannswaare, *merx*.
 Kaufplatz, *forum*.
 Kaufschilling, (*mercipretium*,) *pretium rei venditae*.
 Kaufschlag, *auctio*, *emtio*.
 Kaufschlagen, *contrahere*.
 Kaufschügig, *emax*.
 Kaufsucht, *emacitas*.
 Kaufweise, *per emtionem*.
 Kaufzettel, *proscriptio*.
 Kaulchen, *globulus*.
 Kaulpats, (*ein Fisch*) *perca fluviatilis*.
 Kauf, *vix*, *asgre*, *difficulter*, *vix*,
ac ne vix quidem.
 Kauterwelsch, *mirabilis*.
 Käuung, *manducatio*, *manducatus*.
 Kauch, Käuchden, *nycticorax*, *noctua*,
 2) ein wunderlicher Kauch, *mirabile caput*.
 Kechsmann, *subnubus*.
 Kechswaid, *pellex*, *concubina*, *subnuba*.
 Kech, *audax*, *s. f. h. n.*
 Kegel, *conus*; Kegel schieben, *conis ludere*.
 Kegelförmig, *conoides*.
 Kegel, *conis ludere*.
 Kegelstab, *sphaeristerium*.
 Kegelstiel, *conorum ludus*, *metularum ludus*.
 Kehle, *gula*, *guttur*, *ingulum*; zur Kehle gehörig, *iugularis*; einem das Meher an die Kehle setzen, *iugulum alicuius petere*; die Kehle abschneiden, *iugulare*.
 Kehlkante an einer Föhlung, *collum*.
 Kehlsucht, *angina*.
 Kehrbesen, *scopae*.
 Kehrbürste, *scopula setacea*.
 Kehren mit Besen, *vertere*, *euerrere*, *scopis purgare*. 2) wenden, *vertere*, *conuertere*; gegen etwas kehren, *obuertere*; das Unterte zu oberst kehren, *ima summis mutare*, *confundere*, *omnia permiscere*. 3) sich an nichts kehren, *nihil curare*, *nihil peni habere*, *nulla re moueri*.
 Kehricht, *quisquillae*, *purgamentum*.
 Kehrsnecht, *conuertitor*.
 Kehrmann, *scoparius*.
 Kehrwisch, Kehrbesen, *verriculum*, *scopula*.

Reichen, *aneliare*, *anelitum reddere*, *ilia ducere*.
 Reichen das, *anelatio*.
 Reichenb, *anelus*; ein freichendes Pferd, *equus anhelus*.
 Reicher, *anelator*, *anelus*, *anelans*, *suspiciosus*.
 Reifen, *iurgare*, *altercari*, *stomachari*.
 Reifen das, *iurgium*.
 Reil, *cuneus*.
 Reilchen, *cuneolus*.
 Reisen, *cuneari*, *cuneum adigere*.
 Reim, *germen*, an einem Erdgewächse, *asparagus*, am Kopfe, *cyma*.
 Reimen, *germinare*, *progerminare*, *pullare*, *pullulare*.
 Reiner, *nullus*; feiner von beyden, *neuter*; an seinem Orte, *nullibi*.
 Reinerley, *Reise*, *feinesweges*, *nequaquam*, *neutquam*, *minime*, *haud quaquam*, *nullo modo*, *nullo pacto*, *nulla ex parte*.
 Reisch, *calix*, *capula*.
 Reischglas, *calix hyalinus*, *vitreus*.
 Reile, *trulla*. 2) großer Koffel, *ligula*.
 Reiler, *cella*.
 Reilerhals, *cnidium*, *nitrium*.
 Reilermeister, *cellarius*, *cellae praefectus*, *curator cellae vinariae*.
 Reilerwurm, *scolopendra*, *millepeda*.
 Reilner, *cellarius*, *promus*, *cui cella credita est*; des Reilners Beystand, *Unterkeilner*, *suppompus*.
 Reilnerinn, *Kellermagd*, *cellaria*.
 Reilner, *torcular*, *torculum*, *torcularium*; zur Reilner gehörig, *torcularius*.
 Reilnerbaum, *prelum*.
 Reilnergefäß, *lacus torcularius*.
 Reilner, *torcular*.
 Reilnerreter, *torcularius calcator*, *torculator*.
 Reilnerwein, *vinum tortium*.
 Kennen, *noscere*, *nosse*, *pernoscere*; *habere perspectrum*, *cognitum*; *fennen lernen*, *spectare*; *nicht fennen*, *ignorare*, *nescire*; *den Mann fennen*, *virum intelligere*; *am Gesichte fennen*, *de facie agnoscere*; *inwendig und auswendig fennen*, *nosse intus et in cute*.
 Kennet, *peritus*, *intelligens*, *gnarus*, *alicuius rei*.
 Kennzeichen, (*character*), *indicium*, *nota*.
 Kennlich, *conspicuus*, *insignis*; *kennlich gemacht*, *declaratus*.
 Koppel am Kirchthurme, *pyramis*.
 Kerbe, *crena*; Kerbe an der Aumbrust, *epizygis*.
 Kerben, *striare*.
 Kerbel, *chaerephyllon*.
 Kerbholz, *talea*, *crenis incisa*.
 Kerker, *carcer*, *s. Gefängniß*.
 Kerkermeister, *custos carceris*.
 Kerl, *homo*; was ist das für ein Kerl? *quid illuc hominis?* *heweis dich als einen bißten Kerl*, *praecita te virum*.

Kern

Kern, nucleus; Kern der Aepfel, u. d. g. fernen, granum; Kern der Kirichen, Blausamen, u. d. g. officulum; Kern der Weinberne u. d. g. acinus; Kern einer Olive, nucleus; Kern im Baume, matrix, cerebrum; Kern des Kriegsvolks, robur millicum; der rechte Kern, flos et robur; Kern der Bürger, flos civium; den Kern herausnehmen, enucleare, exollare.

Kerngetz, lignastrum.

Kernicht, acinofus. 2) *Metaph.* quod magnam vim habet, vel praecclarus; dieß ist ein Korbuch in der Art, hic est liber in hoc genere praecclarus.

Kernworte, aurea dicta.

Kerze, candela, fax; Kerze von Wachse, cereus; Unschliffkerze, candela sebacea.

Kerzengetz, lychnopoeus.

Kessell, ahenum, cacabus.

Kesselschen, aenulum.

Kesselfessel, Kesslbeerd, cortinale.

Kesselschmiedshammer, marculus.

Kesselpauke, ahenotypanum, tympanum aeneum.

Kestler, faber ahenorum.

Kestlersgesinde, *Metaphor.* faex populi.

(Ketten.) s. Cassanien.

Kettchen, catella, catenula.

Kette, catena; goldene Kette, torques;

dr eine goldene Kette trägt, torquatus;

Kettenhund, canis catenarius, catena vinctus canis, canis villaticus.

Kegler, haereticus, haerefeus labe infestus.

Keherep, haereticus.

Kehersch, haereticus.

Kehersch, *Aduerb.* haereticus.

Keule, clava; eimer, der eine Keule

führt, clauator. 2) von einem Thiere, femur;

von einem Schöpfe, femur verucianum.

Keusch, castus, pudicus, incorruptus;

schön und keusch ist selten bepannen, hic est

cum forma magna pudicitiae.

Keusch, *Aduerb.* caste, pudice.

Keuschbaum, lygos.

Keuschheit, castitas, castimonia, pudicitia;

Keuschheit des Herzens, paritas mentis.

Keuschlamm, vitex.

Kibitz, gania, ibyx.

Kichern, canis; kleine Kicher, cicercula.

Kiel, einer Feder, calamus, eines Or-

nichses, caulis; eines Schiffes, carina.

Kien, teda.

Kienbar, assulosa refina.

Kienrauch, Kienrus, fuligo, atramentum e fuligine teda.

Kies, glareca; voll Kies, glareosus.

Kieselstein, silix; hart, wie ein Kieselstein, siliceus.

Kiesicht, glareosus.

Kind, das noch nicht sprechen kann, infans;

bis ungefähr ins sechste Jahr, puer, fem. puella; ein Sohn oder eine Tochter,

proles; insbesondere ein Sohn, filius; eine

Tochter, filia; Kind im Mutterleibe, embryo; Kind im Hause, filius familiae, familiaria; Kind, das mit den Füßen zuerst gehoben wird, agrippa; ein armenisches Kind, genere Armeniensis; die Kinder, liberi; ein Kind, das aus Mutterleibe geschnitten wird, coelo; ohne Kinder, prole carens, liberis destitutus, orbis, improlis; der nichts hat, als Kinder, proletarius; Kinder zeugen, liberos tollere, generare, procreare; Kinder bekommen, augeri liberis; hinterlassene Kinder, stirps superites; großer Leute Kinder gerathen selten, heroum filii noxae. *Prou.* Kindern gebührt kein Meffer, ne puero gladium; ein ungelungenes Kind, puer collactaneus; Kind, nach seines Vaters Tode geboren, puer posthumus; von ungleichen Eltern geboren, hybrida; unehlich geboren, spurius, nothus, incerto patre natus.

Kindbett, puerperium; im Kindbette liegen, puerperio cubare.

Kindbettlerin, puerpera.

Kindbette, cunabula, incunabula.

Kindblättern, variolae.

Kindbrey, athera.

Kindbringerin, obfetrix.

Kindbeugen, eniculus.

Kindersieb, plagiarius.

Kinderep, nugae; Kinderep freiben,

iuuenari, nugari, s. Kinderspiel.

Kindersfrau, nutrix.

Kindersfresser, manducus.

Kindersfreund, puerarius, puellarius.

Kindergeschrey, vagitus, (vapor,) quiritatus infantum.

Kindergürtel, cingillum.

Kinderslehre, catechesis, paedia.

Kinderslehrer, im Christenthume, catechista; in andern Dingen, paedotriba;

puerorum doctor, magister.

Kindermord, infanticidium.

Kindermörder, infanticida.

Kindermutter, obfetrix. 2) eine gute Kindermutter, puerperis insignis femina.

Kindersofen. s. Kinderep.

Kinderschuhe, pueriles calcei. 2) die

Kinderschuhe ablegen, detritere, nuces relinquere, ex ephebis excedere.

Kinderspiel, ludus, iocusque, lusus

puerilis, inania puerorum delectamenta.

Kinderspielwerk, crepundia.

Kinderssilung, nutritario.

Kindertaufe, paedobaptismus.

Kindertwagen, chiramaxium.

Kindertucht, disciplina liberorum,

institutio puerilis.

Kindeskind, nepos, fem. neptis.

Kindeskindestind, pronepos, fem. proneptis.

Kindesleiche, funus acerbum.

Kindesnoth, partus, nixus; in Kindesnoth

seyn, liegen, arbeiten, parere, laborare dolore, parturire; die in Kindesnoth

ist, pariens.

Kindeskatt, locus filii; Annehmung,

Q 3

an Kindesstatt, adoptio; ein Angenommen-
ner an Kindesstatt, adoptatus, adoptivus;
an Kindesstatt annehmen, adoptare, adoptio-
nem accipere.

Kindesheil, portio liberorum.

Kindesostertagen, neptis, nepti-
cul.

Kindesostermann, progener.

Kindheit, infantia, pueritia, puerilis
aetas; von Kindheit an, a pueris, a pue-
ritia, a parvulo, a teneris vnguiculis, a
puero.

Kindisch, infantilis, puerilis; kindisch
seyn, deindere; kindisch werden, puerascere,
repuerascere; kindische Unart, puerilitas.

Kindisch, *Adverb.* pueriliter.

Kindlein, Kindchen, pupus, pupa, pu-
pulus, pupula, infanculus, infancula, pu-
sillus, pusilla.

Kindlich, (filius,) filium decens; kind-
liche Liebe, vobis, pietas.

Kindchaft, adoptio.

Kinn, mentum; der ein grosses Kinn
hat, mento; eine Flechte am Kinn, menta-
gra, lichen.

Kinnbacken, maxilla; vom Kinnbacken,
maxillaris.

Kippen und Wippen, aerufcare, adul-
terare num nos.

Kippen, argyrognomon.

Kippen und Wippen, aerufcator, adul-
terator num norum.

Kippen, aerufcacio, adulteratio pecu-
niae.

Kirche, Tempel, templum, aedes, aedes
sacra, 1) die Kirche oft besuchen, templum
frequenter, 2) Gemeine der Gläubigen,
ecclesia, fidelium coetus; die christliche Kir-
che, res Christiana.

Kirchenagende, liturgici libri, libri
rituales.

Kirchenamt, munus ecclesiasticum.

Kirchenbau, f. *Bau*.

Kirchenbuch, diptychon, indigitamen-
tum.

Kirchenbuse, poenitentia publica.

Kirchenlieb, sacrilegus, sacra spoliatus.

Kirchenliebstahl, sacrilegium.

Kirchenliener, minister ecclesiae, sac-
cerdos, sacrorum antistes.

Kirchenlienseß, liturgia.

Kirchengebräuche, ritus ecclesia-
stici.

Kirchengebränge, ceremonias.

Kirchengeräthe, supellex sacra.

Kirchenrath, consistorium, sena-
tus sacer.

Kirchengeßent, donarium.

Kirchengeschichte, historia ecclesia-
stica; historia de rebus, in ecclesia pestis.

Kirchengüter, bona ecclesiastica.

Kirchenscheiter, doctor ecclesiae.

Kirchenrath, 1) senatus ecclesiasticus;
(Consistorium) senatus sacer, 2) ein Bes-
serer im Kirchenrath, qui est a senatus sacri
consilii.

Kirchenrecht, ius canonicum.

Kirchenraub, sacrilegium.

Kirchenraubet, kirchenraubertisch, sa-
crilegus.

Kirchenschmuck, anathema, ornatus
templi.

Kirchenvorsteher, curator templi, cu-
rator aerarii sacri.

Kirchgang, templi frequentatio; Kir-
chgang halten, nach geendigten Schwöden,
sinito cubandi puerperio tempore, templum
denno celebrare; zur Taung, conferre se
in templum ad confirmandum ritu sacro ma-
trimonium.

Kirchhof, der Platz bey einer Kirche,
area ad templum, 2) Gottesacker, coeme-
terium; Kirchhof der armen Sünder, lo-
cus, quo ibi, qui ad supplicium sunt dati, in-
ferantur.

Kirchlein, Kirchlehen, aedicula, sa-
cellum.

Kirchlich, ecclesiasticus.

Kirchmesse, encaenia, natales templi.

Kirchner, auditimus, auditorius, cultus
aedis sacrae.

Kirchnerin, aedua.

Kirchspiel, parochia, paroecia, dioc-
cesis.

Kirchstühle, templi subsellia,

Kirchbater, curator templi.

Kirchweibe, dedicatio templi.

Kirchweh, Kirchweib, encaenia, 2) ein
Fest der Bauern, paganalia, feriae rusticae.

Kirchweihen, daps pontificalis, epu-
lae encaeniorum.

Kirren, locum, illicere, 2) snarren, cre-
pare, tremere.

Kirchbaum, cerasus, ein niedriger,
chamaecerasus.

Kirsche, cerasum; welsche Kirschen, cor-
na; schwarz Kirsche, cerasum actium; groß-
se Kirsche, cerasum aquitanicum; saure Kir-
sche, Weichsel, cerasum duracinum.

Kirschfarbig, cerasinus.

Kiste, Kistchen, f. *Kasten*, *Kästchen*.

Kistenaehet, caplarius.

Kittel, vestis linea.

Klassen, hiare, hialcere, rimis fatiscere.

Klassend, hians, hincus.

Klassung, rima, hians.

Klasten, vna, orgyia; Klastenholz, or-
gyia lignorum.

Klagbar, accusabilis.

Klage, questus, querela, querimonia,
conquestio, planctus, plingor, lamentatio,
quiritatio, 2) Anklage, actio, schriftliche, li-
bellus, f. *Anklage*.

Klagen, queri, conqueri, lamentari, qui-
ritare, quiritari, 2) vor dem Richter, in ius
aliquem vocere, actionem alicui intendere.

3) für einen klagen, inculare aliquem, f. *An-
klagen*.

Klagen, querens, querulus, queribun-
dus, 2) anklagen, accusatorius.

Kläger, accusator, actor; wo kein Klä-
ger ist, da ist kein Richter, iudex non im-
perit officium suum, nulli, imploratus; es
heißt:

heißt: Klager bewaise es, actore non probante, reus absoluitur. s. Unkläger.

Klägerinn, accuatrix, actrix.

Klägfrau, funeraria, praefica.

Kläggeschrey, lullus. s. Klage.

Kläghaus, aedes lamentariae.

Kläglich, miserabilis, miserandus, lamentabilis, lugubris, funeitus, tragicus.

Kläglich, *Adu.* miserabiliter, miserandum in modum; kläglich thun, lamentari. s. Erbärmlich.

Kläglied, aenia, lamentatio; die Kläger Jeremia, threni.

Klägrede, lamentatio. 2) querela.

Klägstimme, lamentum.

Klägerwandrer, subscriptor.

Klägeweiß, praefica, funeraria.

Klägeweise, accufatorie.

Klägwürdig, accufabilis.

Klämmert, fibula ferrea, confibula, anfa

furca, vncus ferreus.

Klämmern, fibula coniungere, compingere ferreis vncis.

Klang, sonus, sonitus, clangor, tinnitus; mit Klange erfüllen, obtinnire.

Klappen, crepitare; klappen mit dem Fuße, supplaudere pedem, plaudere pedibus.

Klapper, crepitaculum; Klapper an der Thüre, cornix, cantharus.

Klappermaul, lingulaca, blatero.

Klappermühle, crepax mola.

Klappern, crepare, crepitare.

Klappernd, crepax, concreparius.

Klapperrose, papauer erraticum.

Klapperspiel, Klapperwerk, crepundia.

Klar, clarus, perspicuus, serenus, dilucidus, liquidus; die klare Wahrheit,

perspicua veritas; klares Wasser, aqua limpida; der klare Himmel, coelum serenum;

klar seyn, liquere, esse in aprico, patere; klar darthun, machen, declarare, planum facere.

Klar, *Adu.* clare, perspicue, dilucide, liquido.

Klarheit, claritas, claritudo, serentitas, perspicuitas, euidencia.

Klarlich, perspicuus, apertus, enucleatus. s. Klar.

Klarlich, *Adu.* perspicue, aperte, enucleate.

Klatsch eines Streichs, cottabus.

Klatschen mit Händen, plaudere, complodere manus; mit der Peitsche, cottabum edere, insonare flagello; mit dem Munde, labiis poppysum reddere. *Metaph.* blaterare, rumores spargere; von einem überal Klatschen, rumoribus et susurris et criminacionibus vitro citroque deferendis alicuius exultationem deminuere.

Klatschen das, mit den Händen, plaudere; mit der Peitsche, cottabus; mit dem Munde, poppymus, poppyfina.

Klatschmaul, lingulaca.

Klatschmäulch, loquaculus, garrulus.

(Kläube(n)) nicht recht essen, carptim edere, deate superbo oclas tangere.

Kläuben, carpere.

Kläue, vngula; spißige Kläue, wie i. C. der Hunde, Katzen, u. d. gl. vnguis, falcula; mit Kläuen versehen, vngularus; die Kläuen abnehmen, exungulare.

Kläuse, clautrum. 2) enger Eingang, fauces.

Kläben, haerere; kläben kläben, inhaerescere; der die Hände kläben läßt, gax.

Kläbraut, aparine.

Kläbricht, viscosus, viscidus, glutinosus, tenax; kläbricht, wie Harz, resinaceus; kläbricht werden, lentescere; kläbricht machen viscare.

Kläbrert, lutamentum.

Kläck, macula.

Kläcken, maculare, inquinare, aspergere maculis.

Kläckicht, maculosus, foedatus.

Kläck, trifolium; griechischer Kläck, Silicia; gelber Kläck, melilotus.

Kläckblatt, triga.

Kläckblume, madon, nymphaea.

Kleid, vestis, vestimentum, tegumentum corporis; ungewandtes, gewandtes

Kleid, vestis interpolata; Kleid, das noch nicht gewendet ist, vestis recta, nondum interpolata; gesticktes Kleid, vestis he-

loferica; halb seidenes Kleid, vestis subserica; Kleid von (Zubensammet), heteromala; faltrichtes Kleid, vestis laciniata, tubu-

lata; abgetragenes Kleid, vestis trita; vief-

farbiges, geblühtes Kleid, vestis polymita; Kleid mit Borten, oder Schücheln be-

bräunt, vestis segmentata, fimbriata vel segmentorum maeandris distincta, vestis au-

ris virgis intertexta; Kleid aus Boy, vestis le-

nea crispata; Kleid mit Eymeln, vestis manicata; Kleid dis auf die Hüfte, talaris; zu den

Kleibern gehörig, vestiarius; ein langes Kleid eines Römers im Frieden, toga; Kleid im

Kriege, sagum.

Kleiden, vestire, amicare; sich könig-

lich kleiden, veste vti regia; sich auf die neue Mode kleiden, noua ratione vestiri, ornari in nouum modum.

Kleiderbärte, scopula setacea.

Kleiderbandel, negotiator vestiaria.

Kleiderbändler, negotiator vesti-

arius.

Kleiderbüter, vestispicus, capfarius.

Kleiderkammer, vestiarium.

Kleiderkasten, arca vestiaria.

Kleidermofte, tereodo.

Kleiderordnung, leges vestiariae.

Kleiderstrant, arca vestiaria.

Kleidertracht, cultus vestitusque.

Kleiderverwahrer, vestispicus.

Kleiden, vesticula.

Kleidung, vestitus, amictus, cultus, ornatus; gar zu viel auf die Kleidung wend-

vestitui nimis indulgere, nimios sumtus in vestitum impendere.

Klein, parvus, paruulus, exiguus, minus, brevis; wie Klein! quantulus!

24

lus! so klein, tantulus, tantillus; sehr klein, perexiguus, perexilis, minusculus, pusillus, perpusillus, paululus, minutulus; ein klein wenig, perpaulum; zu kleinen Dingen, minutum; seine Mannichfalt, haud ita magna manus; eine kleine Strappe, frutrum hominis; der kleinste, minimus.

Klein, *Adv.* exigue, tenuiter; wie klein, quantum; so klein, tantillum.

Kleinmächtig, depygis.

Kleinäugig, lucinus.

Kleiner, siem modien, minuere, imminuere, attenuare, extenuare.

Kleinesung, diminutio, imminutio.

Kleinfüßig, exilis, tenuiculus.

Kleingläubig, qui parvae est fidei.

Kleinmächtig, parvicollis.

Kleinigkeit, parvitas, exilitas, exiguitas; es und Kleinigkeiten, haec minorioris sunt curae; minuta sunt; haec nugae sunt.

Kleinlaut, demissi animi, perteritans; das hat ihn kleinlaut gemacht, hoc fregit eum.

Kleinmützig, humilis, imbecillis, pusillanimis, qui animi est parvi et angusti; kleinmützig seyn, animo esse abiecto; kleinmützig werden, demittere animum, desicere animo.

Kleinmützig, *Adv.* humiliter, abiecte, timide, ignave.

Kleinmützigkeit, abiectio animi; animus fractus, pusillus animus, animus angustus demissusque; animi imbecillitas.

Kleinod, das man verwahrt, cimelium. 2) Besohnung des Steigs, praemium, braecum. 3) ein kostbares Edelstein, gemma; ein goldnes Kleinod, gemae, auro inclusae; etwas mit Kleinodien besetzen, gemmas aliquid distinguere, illuminare;

Kleinod am Arme, armilla.

Kleinodausbeiler, brabeutes, magister certaminum.

Kleinfüßer, glutinatorium, maltha, glutinum.

Kleinme, angustia, in die Kleinme komme, in angulum cogi, adduci.

Kleinmen, arctare. 2) virgare.

Klepper, volutarius; equus, qui colitur in accedit.

Klette, tribulus, xanthium; große Klette, lappa.

Klettertraut, perfolata, personata.

Kletteren, scandere.

Klettsicht, lappaceus.

Klepen, furfur, aus Klepen, furfureus; wie Klepen, furfurosus.

Klepenbrod, panis furfureus, canicus.

Kleben, adnere, medium diffindere.

Klimpern, tinnire, subtinnire, s.

Klingen.

Klinge, lamina; eine kleine, lamella.

Klingel, tintinnabulum, nola.

Klingelbeutel, sacculus, qui in templo circumfertur ad colligendas elemosynas.

Klingeln, tinnire.

Klingen, sonare, tinnire; wider einander klingen, discrepare; was übel klingen, absonus, dissonus.

Klingen das, tinnitus, sonus.

Klingend, sonorus, resonans, tinnulus; unterschiedlich klingend, multifonus;

klingende Ohren, plene sonorus aures.

Klingsohl, Klugbeden, siltrum.

Klipp, gewisse Art von Steinen, die schon gebraucht worden sind, lapis redimius, veteranus.

Klippchen an die Stirn, ein Rosenküßler, talitrum.

Klippe, scopulus.

Klippeldi, cuneatim, conglabarim.

Kloben, trochlea, artemon; ein Klob, das im Kloben gehet, ductarius funis; ein Kloben Klob, manipulus lini.

Klopfeshter, pugil, (baruator.)

Klopfen, pulsare; das Herz klopf ihm, cor ipsi prae timore palpat; in die Hände klopfen, plaudere.

(Klopfeshter) Schläge, plagae; wirst du bekommen, tibi melis in ore fiet mergis pugneis.

Klopfholz der Schuster, mateola, rudes.

Klopvel, rudis, pistillum.

Kloß von Wehl, pastillus; Kloß von Erde, gleba.

Kloßer, coenobium, monasterium.

Kloßerjungfer, (monialis,) virgo Chelto dicata, virgo sacra.

Kloßerleben, vita monasterialis, vita monastica.

Kloßerlich, monasticus, monasterialis.

Kloster ucht, disciplina monasterialis.

Kloß, caudex, truncus.

Kluft, hiatus; Klüfte zwischen Felsen und Bergen, fauces, praerupta.

Klug, prudens, sapiens, sagax, providus, homo emunctae naris; sehr klug, plenus consilii; klug seyn, sapere, cor habere;

bist du klug? sanus es? klug genug seyn für sich selbst, sine cortice natare; klüger seyn, plus videre; nicht klug seyn, desistere; mit Schaden klug werden, calamitate doceri.

s. verständig.

Klugesed, argutiae.

Klugeln, argutari; über etwas, argutis personi aliquid.

Klugelung, argutatio.

Klugheit, prudentia, consilium, bona mens, cor.

Klugisch, prudenter, sapienter, considerate; sehr klugisch, perasperenter.

Klugling, argutator, sciolus, nasutus.

Klump, massa, moles; ein Klumpen Erde, gleba, verwirrtter Klump, chaos; ein Klumpen Gold, aurum rude; in Klumpen bringen, massare, in massas redigere.

Klumpweise, glebarim.

Klumpisch, glebosus, glebulentus,

Klumpse, Epalte, rima.

Klump-

Klumficht, rimofus.
 Kluppe, Maulfeil, Oebif der Pfer-
 de, paltonis.
 Klyfter, clyfter; ein Klyfter fehen,
 alium ducere.
 Knäbchen, puerulus, puellus, pupulus.
 Knabe, puer; kleiner Knabe, pupulus,
 puio; großer Knabe, aetate adulta puer.
 Knabenfraut, fatyrion.
 Knabenfchänder, paedico, paedicator.
 Knabenfchändung, paederastia.
 Knabenverführer, corruptor pue-
 porum, (felis pullaria.)
 Knabenwurz, priapifcus.
 Knacken, crepare; mit den Fingern kna-
 cken, digitis crepare.
 Knacken das, fragor, crepitus.
 Knackwurft, hilla infumata.
 Knall, crepitus, fragor, fonitus.
 Knallen, crepare, fragorem dare.
 Knapp, curtus, angustus, reitricus, in
 artus. *Metaph.* es geht sehr knapp bey ihm
 zu, quam parciissime vivit.
 Knapp Adu. anguste, arcte.
 Knarren, crepare, concrepare.
 Knarren das, crepitus, fridor.
 Knäuel, f. Kneul.
 Knäufel, capitulum.
 Knobel, Prunfe, paltonis. 2) an ef-
 nem Epitbe, ferrum tranfuerfum venabuli.
 3) den man in den Mund fteckt, daß man
 nicht Schnaufen kann, obturamentum; des-
 gleichen in den Mund ftecken, lignum in os
 inferere. 4) an einem Fingert, condylus.
 Knobelhaft, myftax.
 Knobeln, lignum in os inferere; os
 obturare.
 Knobelspieß, sparus, venabulum.
 Knocht, feruus, famulus; der im Hau-
 fe geboren ift, verna, vernula; erkaufte,
 oder gefangener Knecht, mancipium; Knecht
 leum, feruire; Knechte und Mägde, familia,
 famulitium.
 Knechtchen, feruulus.
 Knechtifch, feruulis. 2) *Met.* illiberalis.
 Knechtifch, Adu. feruuliter. 2) illi-
 beraliter.
 Knechtifchaffe, feruitium, feruitus,
 Knechtsdienfte thun, feruorum mu-
 nere fungi.
 Kneif, scalprum; Kneif der Schufter,
 scalprum futorium; wie ein Kneif gemacht,
 scalpratus.
 Kneipen, vellicare.
 Kneiper, vnguis ferreus.
 Kneipzange, forceps.
 Kneipzangelchen, vulfella.
 Kneten, deprefe, fubigere farinam.
 Kneten das, fubactus.
 Kneuel, glomus; auf einen Kneuel win-
 den, glomerare, conglomerare.
 Kniden, frangere.
 Knider, triparcus, fordidus.
 Knie, genu; auf die Knie fallen, in
 genua procumbere.
 Knieband, periscelis, fascia cruralis,

Kniebänder, genualia.
 Kniebeuge, Kniechte, poples; an den
 Hinterbeinen der Thiere, fuffrago.
 Kniebeugung, geniculario.
 Kniegürtel, periscelis.
 Knien, genibus niti. f. nieder-
 knieen.
 Knien, nixus genibus; kniend betben,
 de geniculis adorare.
 Kniescheibe, patella, poples.
 Kniesiefel, caliga, cothurnus.
 Knietief, genuetus.
 Knieselholz der Schufter, radula
 ftriata.
 Knippchen schlagen mit den Fingern,
 digitis concrepare.
 Knirren, fridere.
 Knirfchen, fiendere; mit den Zähnen,
 dentibus.
 Kniffern, fridere, gemere.
 Kniffern das, fridor, fragor.
 Knobel, f. Knebel.
 Knoblauch, allium; großer Knob-
 lauch, vipicum.
 Knoblauchshaupt, spica.
 Knoblauchstraut, fcardium.
 Knoblauchsuppe, ius alliarum.
 Knoche, os; ohne Knochen, exos;
 Knochen im Rückgrade, spondyli, verte-
 brae.
 Knöchel, talus, articulus.
 Knöchelchen, ein kleiner Knochen, of-
 ficulum.
 Knöchicht, offeus.
 Knopf, globulus, globus, nodus, bulla,
 Knopf auf der Säule, epitylium; auf
 einem Thume, apex, coronis; an einem
 Degengefäße, capuli pila, pomum; mit
 Knöpfen befezt, clauatus.
 Knöpfchen, nodulus.
 Knopfloch, fiffura.
 Knopfmacher, qui globulos rexit.
 Knorpel, cartilago.
 Knorplicht, cartilagineus, cartilagi-
 nosus.
 Knorre, tophus, nodus; Knorre am
 Holze, centrum; Knorre an Händen und
 Füßen, condylus.
 Knorricht, nodofus, callofus.
 Knosphen, calyculus.
 Knospe, gemma arborum, oculus; an
 Blumen, calyx; Knosphen gewinnen, gem-
 mare, gemmascere, progemmare, gemmas
 agere.
 Knötchen, nodulus, articulus; am
 Halme, geniculum, am Holze, articuli
 famentorum.
 Knoten, nodus; Knoten am Kleifche,
 adenes; Knoten am Halme, geniculum,
 articulus; Knoten an Weinteben, fuffrago;
 an einer Schnur oder Faden, offendix; Kno-
 ten gewinnen, geniculare; ohne Knoten,
 internodium.
 Knotenweife, geniculatim.
 Knobhölzer, fuboles et propagines
 vitium.
 Knoficht, nodofus, nodatus, genu-
 colus, geniculatus, mul tinodis.
 25 Knöpfen

Knüpfen, ligare, necere, nodare;

an etwas, innectere.

Knütschen, premere, comprimere.

Knüttel, fustis.

Kobalt, cadmia.

Kobe, gobio.

Kobet, cophinus.

Koch, coquus, coctor; **Koch im Felde**,

lixa.

Kochen, coquere, coquinare; was sich kochen läßt, coctivus, coctibilis. 2) kochen, bullare, bullire.

Kochholz, cocula.

Kochin, coqua.

Kochkunst, coquinaria.

Kochlöffel, rudicula.

Kochmaß, coquinum forum.

Kochtopf, olla, zema.

Kochung, coctio, coctura.

Kocher, pharetra, corytus; der einen

Kocher führt, pharetratus.

Ködter, esca.

Kofent, cereuisia secundaria.

Kohl, brassica, crambe, beta, olus, caulis; wider Kohl, lampfana, buprestis; Blumenkohl, brassica pompejana, cyprica; Hauptkohl, brassica capitata, imperialis, marina; krauter Kohl, Herzkohl, Wirsching, brassica apiana, fabellica; Kohl essen, lachanillare.

Kohlchen, carbunculus.

Kohle, gelochte, carbo; glühende Kohle, pruna; Kohlen brennen, und damit handeln, carbonarium negotium exercere.

Kohlenbrenner, carbonarius.

Kohlgräber, olitor.

Kohlkütte, carbonaria.

Kohlhammer, cella carbonaria.

Kohlspanne, foveolus, catillus menfarius.

Kohltaube, gyrinus.

Kohlschwarz, perniger.

Kohlstaub, fuligo. 1. Ruß.

Kohlmeißel, parus ater, fringilago.

Kolbe, Knüttel, clava. 2) Kolbe des Hauptes, calvarium. 3) Kolbe, ein Strüchels, bulbus, panus. 4) Kolbe, damit man einen heimleuchret, laterna, obelisco praefixa. 5) Kolbe auf dem Woadstrodre, typhac caput. 6) Kolbe zum distilliren, cucurbita.

Kolbentrobr, typha.

Kolbicht, bulbosus, bulbacenus.

Kolbstein, panicula, paniculus.

Koloquinten, colocynthis.

Koller, colobium.

Kollerndes Pferd, calcitro, calcitros equus.

Kommen, venire, pervenire, accedere; kommen werden, affore; über den Hals kommen, superuenire; unbetrachtet einem über den Hals kommen, opprimere aliquem über die Welt kommen, nasci; die Zeit ist gekommen, dies adest; oft kommen, ventitare; eben aus der Schlacht kommen, calere a pugna; hinter den Handel kommen, rem resciscere. 7. et f a h r e n. zu Schiffe kommen, naui defert; es kommt vor den Water, ad patrem permanat; es kommt zu Ohren, ad aures permanat; an den Tag kommen, crum-

perere. 8. offenbar werden, wieder zu Kräften kommen, recuperare vires; zu Kräften kommen, colligere vires; zu einem kommen, adire aliquem; auf ein Ding kommen, in rei mentionem incidere; unter die Leute kommen, populo commiseri, in celebritate versari. 2) peruulgari, innotescere; auf die vorigen Erlänge kommen, ad ingenium redire; zu weit kommen, prochi longius; es kommt eben daher, ex eodem fonte fluere; hinter etwas kommen, invenire; zu Ende kommen, decurrere ad calcem, finire, ad finem deducere; auf die Spur kommen, in vestigia incurere; von Einnen kommen, de mente deturbari, deici, in furorem delabi; es ist mit mir dazu gekommen, ac redactus sum; zu Pulse kommen, ire alio subdido, subuenire. 8. helfen, zu dem Seinigen kommen, ad suum pervenire; zu Ehren kommen, emergere ascendere ad honores; es ist so weit gekommen, in eum locum res adducta, eores adducta est, ad id res rediit; zu sich selbst kommen, respirare, colligere se, recipere animum; an eines Stelle kommen, succedere, in locum alieuius subire; in Eicherheit kommen, tutum fieri; zur glücklichen Stunde kommen, secundo pede introire.

Kommet der Pferde, helcium, iugum.

König, rex; kleiner König, regulus;

König sein, regnare, sceptra tenere; Könige haben, regium imperium pati; König werden, regnum adipisci, obtinere, occupare; sich als einen König aufstellen, apparatu regio vri; ein kleiner König, ein Zaunfönig, ein Vogel, regulus, trochilus.

Königin, regina.

Königlich, regius, regalis; königlicher Thron, solium; königliche Burg, regia.

Königlich, *Adu.* Burg, regulariter;

königlich empfangen, excipere regio apparatu.

Königreich, regnum.

Königsblume, menion.

Königskeise, lucenaria, thapsus.

Königsnördler, occisor regum.

Königsstetel, basilinda.

Könne, posse, valere, quire, habere facultatem, potestatem; nicht können, non posse; sich kann nicht, nequeo; wähen können, esse solvendo; so viel kann ich verprechen, tantum habeo tibi polliceri. 2) wissen, callere, scire; auswendig können, tenere memoria; Lateinisch können, scire latine, doctum esse latine, latinis litteris; callere latinam linguam; auf Eaiten können, scire adibus canere; der etwas weniger kann, litteratulus.

Kopf, caput. 2) Verstand, ingenium;

guter Kopf, ingenii bonitas, benigna ingenii vena; wunderlicher Kopf, caput mirabile, homo difficilis; aus dem Kopfe, memoriter; mit einem Kopfe, capitularis, capitatus; einen Kopf für sich haben, esse suae mentis, sui sensus, sui arbitri; den Kopf einem zu Rechte setzen, cogere aliquem in ordinem; den Kopf über etwas gestossen, magno malo multari ob rem aliquam.

Kopf

Kopfbinde, redimiculum, vitta; eine
sonstige Kopfbinde, diadema.
Kopfschen, capitulum.
Kopfschilde, mica.
Kopfen, detruicare caput, demere ali-
qui caput, collum gladio secare. s. ent-
haupten.
Kopfschmerz, emplastrum cephalicum.
Kopfgeld, exactio caputum. s. Kopf-
steuer.
Kopfschneide, crepulum.
Kopfschwur, achores.
Kopfschwert, velamen virginalis.
Kopfschmerz, cephalalgia, cephalaea,
capitis dolores; Kopfschmerz auf einer Sei-
te, hemiparasia. s. Kopfsch.
Kopfschmerz, caputum exactio, census
capitum, epicephalium; Kopfsteuer auflegen,
imponere tributum in singula capita; Kopf-
steuer geben, capite censer.
Kopfschmerz, cephalalgia. s. Haupt-
schmerz, Kopfschmerz.
Koppe, copula. s. Kuppel.
Koppelung, syzygia, coniunctio.
Korb, corbis, sporta, qualus; Korb aus
Weiden, scirpea. 2) den Korb geben, excludere,
repellam dare; den Korb bekommen, nullius
conditionis non habet potestatem.
Korbchen, quatuor, corbicula, cor-
bula, sportula, sportella.
Kornacker, cophinopoeus.
Kornträger, canephorus.
Kornträgerin, canephora.
Korn, Saamenform u. d. gl. granum,
mica. 2) Weizen, frumentum, annoa.
3) Weizen, sarrador; von Korne, adores; K in
jammeln, frumentari; was gilt das Korn,
quanti venit annoa? Kornkaufel, rucrum,
cutilium; Kornwanne, ventilabrum; Korn-
hülle, gluma; Kornsaft, faccus frumenta-
rius; Kornstreichholz, hostorium, radius.
Kornähre, ipica, arista; aus Kornäh-
ren, spicatus.
Kornähre, messis frugum.
Kornalm, cyanus.
Kornboden, granarium, sarrarium.
Kornchen, granulum.
Kornfuder, vectura frumenti.
Korngabel, morga.
Korngarbe, merges.
Kornhalm, culmus, stipula.
Kornhandel, res frumentaria.
Kornhändler, frumentarius, nego-
tiator frumentarius, frumentator.
Kornhaus, granarium.
Kornherren, aediles cerealis.
Kornhülle, gluma.
Kornicht, granatus, granofus.
Kornjude, dardanarius, annonae sta-
gellator.
Kornkasten, cumera.
Kornkuchen, liba adorea.
Kornland, ager frumentarius.
Kornmangel, penuria rei frumenta-
riae, inopia annoaac.

Kornmarst, forum frumentarium.
Kornmaß, modius; halbes Korn-
maß, femodius.
Kornmesser, sitometra, mensur fru-
mentarius.
Kornrose, pseudomelanthium.
Kornsaft, faccus frumentarius,
Kornschäfer, aestimator frumenti.
Kornschäufel, rutilum.
Kornstreichholz, radius.
Kornüberwälder, sitophylax.
Kornung, granatus.
Kornwanne, vannus.
Kornwurm, curculio.
Kornzukunft, frumentator, annonae
provisor.
Kost, victus; herrliche Kost, dapes; frem-
de Kost, cibus alienus.
Kostbar, sumtuosus, carus, pretiosus.
Kostbar, Adu. pretiose; kostbarer bau-
en, pluris aedificare.
Kostbarkeit, caritas, magnum pre-
tium.
Kostgläschen, gustatorium.
Kostlos, sumtus; Kosten aufwenden,
sumtus facere; die Kosten sparen, parcere
impensis, impendio. s. Unkosten.
Kostlos, schmecken, gustare, degustare;
den Wein, vinum pitillare; vorher kosten,
praegustare. 2) so viel kosten, gelten, tanto
constare; viel Mühe kosten, multi sudoris
esse; der Sieg hat dem Feind viel Blut gekos-
tet, multorum sanguine ea victoris ea
hosti victoria stetit, parva est; es kost, was
es wolle, quanti quanti, quibus cunque mo-
dis; es kostet mehr, plus sumtus habet.
Kostlos, der andere frey hält, libera-
lis. 2) der frey gehalten wird, qui victu gra-
tuito fruatur.
Kostlosigkeit, mensa gratuita.
Kostlos, conuidor.
Kostgeld, pretium conuictus,
Kostlich, pretiosus, splendidus, opimus,
nitidus, delicatus, lautus, opiparus; kost-
liche Speisen, cibi dapsiles. dapes, cupe-
diae; ein köstliches Gastmal, coena lauta;
ein köstlicher Wein, vinum exquisitum;
ein köstliches Arot, veltis magnifica.
Kostlos, Adu. laute, opime, opipare.
Kostlos, lauria.
Kostlos, gultario, gultatus.
Kost, coenum, lutum; dünner Kost,
soria; mit Kost werfen, hercore et coeno
incellere; Kost aufschütten, lutare; im Kos-
te lebend, lutenus. s. Unkosten.
Kostlos, luteus, lutulentus, lutofus,
coenosus.
Kostlos, lacus coenosus.
Kostlos, amphitapa, gausape, cilicium.
Kostlos, vomere.
Kostlos, vomitus, vomitio.
Kostlos, vomitor.
Kostlos, rixari, s. zanken.
Kostlos, crepare, dare fragorem, to-
nare.
Kostlos, fragor.
Kostlos, fragofus.
Kostlos, musculus.

Stoff

Kraft, vis, efficacia, efficacitas; Kraft und Stärke, vigor; Kräfte, vires, nervi, robur; Kraft haben, dare facultatem, vegetare; Kraft haben, vigere, pollere, posse, viribus firmis esse; zu Kräften kommen, corroborari, vires recuperare, recipere, se reficere; was weder Kraft noch Stärke hat, ineptus, andus; mit allen Kräften, summis opibus, contentissime, remis velisque, per potestatem; Kraft des Testaments, ex testamento.

Kraftrod, coliphium.

Kräftig, efficax; ein kräftig Arzneimittel, remedium efficax; präcens; kräftig seyn lassen, addere pondus.

Kräftig, *Adverb.* efficaciter.

Kräftlos, debilis, languidus, effoetus, imbecillis, confectus, impotens, exhaustus; kräftlos machen, enervare; kräftlos werden, languescere, elanguescere, defici viribus.

Kraftmehl, amyllum.

Kragen, collare. 2) Einfassung eines Kleides, patagium. 3) den Kragen süßen, explere gulam.

Kraße, cornix; kleine Krabbe, cornicula.

Kraßen, wie ein Sahn, canere, cantare.

Kraßenfuß, coronopus.

Kraße, vulgula, falcula, vnguis.

Kram, mercimonium, apparatus mercium; Kram auslegen, merces explicare, venum exponere. 2) das taugt nicht in meinen Kram, hoc non est ex mea.

Kramen, mercari.

Krammer, tabernarius, institor mercis; schlechter Krämer, aginator; Krämer mit liebtlicher Waare, nugiuendus, nugiuendus; Krämer, der auf Märkten herumziehet, nundinator.

Kramerbude, taberna.

Kramerey, nundinatio.

Kramergewicht libra aromataria.

Kramersjunge, discipulus mercatoris.

Kramladen, taberna.

Kramersvogel, turdus.

Kramps, spasmus; einer, den der Krampf

ziehet, spasticus.

Krampfader, varix.

Krampfaderchen, varicula.

Krampfadericht, varicosus.

Krampsicht, spasmusus.

Krampsisch, torpedo.

Krank, aeger, aegrotus, infirmus; sehr krank, a-per morbo gravi, gravissima tentatus valetudine; der immer krank ist, valetudinarius; krank seyn, aegrotare; laborare morbo; morbo affligi, aegrum esse, valetudine vti minus comoda; er liegt krank, eum morbus detinet, tempus in morbo consumit; krank werden, morbum nasci, in morbum incidere, delabi; auß neue krank werden, recidere in graviorem morbum; sie sind krank geworden, incellit eos vis morbi, valetudo aduersa, morbus eos inuafit, in morbum inciderunt, s. ungesund.

Krankenhaus, valetudinarium, nosocomium, nosodochium.

Krankensbude, valetudinarium.

Krankensbüttel, parabolanus.

Krancker, aegrotus, s. krank.

Krankheit, morbus, valetudo; ansteckende Krankheit, lues; mit einer tödlichen Krankheit befaßet seyn, mortifero vrgeri morbo; die Krankheit sehr dem Gemüthe zu, animus aegritudo corporis vrger; Anfang der Krankheit, morbi insultus, accessio; Zunehmen der Krankheit, morbi incrementum, augmentum; Stillstand der Krankheit, morbi status et vigor; Abnehmung der Krankheit, morbi decrementum, remissio; in die vorige Krankheit fallen, in morbum recidere.

Kranken, alligere; sich kränken, macerare se, indulgere dolori, sollicitudine cruciari; das kränket mich, dolet, animum fodicat, me sollicitat angitque vehementer, male me habet.

Kränklich, morbidus, valetudinarius, morbosus; kränklich seyn, esse tenui valetudine; ein kränklicher Leib, corpus caularium, fluxum.

Kranich, grus.

Kranz, sericum, corona; den Kranz gewinnen, lauream deponere.

Kranzblumen, coronamenta.

Kranzchen, corolla, itropholum. 2)

Kranzchen der Schwanzenden, murum conuincium; Kranzchen halten, mutua conuincia agere, mutitare.

Kranzmacher, coronarius, stephaopola.

Kranzmacherin, coronaria.

Kranzreif, stemma.

(**Kranz**,) gebadene Waare, placenta farta. (**Kranzchen**,) pastilli, globuli aromatarii.

Kraspeln, crepitare.

Krasbeere, morum rubi.

Krasbüsche, scopula teracea.

Krasche, scabrities, scabies, plora; alle Jahre wiederkommende Kräsche, agria. 2) was im Zeilen abgebet, ramentum.

Krasen, scabere, scabere, fricare, radere; hinter den Ohren krasen, caput in nitra manus perficere.

Krasidit, scabiosus.

Krasfalbe, pfloricum, collyrium.

Krasung, frictio, s. Reibung.

Krasen, scabere.

Krasen das, fricatio, frictio.

Kras, kräftlich, crispus; ein wenig kras, crispulus, subcrispus; kras machen, crispare, concrispare.

Krasse, Halsbinde, collare.

Krasseisen, calamiiter, calami-

strum.

Kraseln, crispare; das Haar kraseln, crinem crispare annularum, calamiistrare comam, comam calamiitro ornare.

Kraselung, incrispatione.

Krasemänse, Deumense, mentha

crispa.

Kras.

Kras.

Kras.

Kras.

Kras.

Kras.

Kras.

Kras.

Kras.

Kras.

Kras.

Kras.

Kraushärisch, kraushärisch, cirratus, cinnamatus, crispulus.

Kraut, herba; in die Küche zum Essen, olus, oluculum, brassica; s. Kohl. voll Kraut, herbivus, herbosus; allerhand Kraut von Altar, verberna; zum Kraute gehörig, olitorius; dem Kraute ähnlich, oleraceus; Kraut essen, lachnillare. 2) Kraut und Vesp. Pulver und Bley, pulvis nitratus et glandes.

Kräutchen, herbula.

Kräuterbuch, herbarium, botanicum.

Kräuterfrau, herbarum venditrix.

Kräuterkunst, ars herbaria, botanice.

Kräuterlehre, botanice.

Kräuter mann, herbarius, botanicus.

Kräuter erkundiger, botanicus.

Kräuterwein, vinum medicatum.

Krautessen, olerarium.

Krautgarten, hortus olitorius.

Krauthacke, marra.

Krauthaupt, brassica capitata.

Kräutisch, herbaceus, herbeus, herbivus, herbosus.

Krautmarkt, forum olitorium.

Krautsalat, acetarium.

Krautengel, cauliculus.

Krautstumpf, caulis brassicae.

Krautwurm, eruca, bruchus.

Krebs, cancer; aus der See, gamma-

rus. 2) freßender Krebs, cancer, carcinoma;

stinkender Krebs, canceraticus foetor; den

Krebs haben, cancro morbo laborare; der

Krebs kriecht sich, cancer serpit.

Krebsaugen, lapilli gammadorum vel

cancrorum.

Krebsen, Krebs fangen, caneros ca-

pere.

Krebsgang gehen, retro sublabi, re-

troctum redire; irritum fieri.

Krebschale, crusta, testa cancri.

Krebscheren, brachia cancri, chelae.

Krechen, anhelare, gemere.

Krechen das, sulphurium, anhelitus.

Kreide, creta; ein Stückchen Kreide,

cretula; mit Kreide geweißet, cretatus, cre-

ta infectus; wie Kreide, von Kreide, cre-

taceus.

Kreidengrube, cretifodina.

Kreidisch, cretosus.

Kreis, circus, circulus, orbis; halber

Kreis, semicirculus; Kreis um den Mond

oder die Sonne, halo; bei Viertelkreis, orbis

signifer.

Kreiswatticht, periscius.

Kreis tag, dies, quo concilium agi-

tur regionis cuiusdam.

Kresse, nasturtium, cardamon; wilde

Kresse, lepidium iberis; süßliche Kresse, dra-

va. 2) ein Fisch, gobio fluviatilis.

Kreul, Gabel, fuscina.

Kreusel, turbo, trochus.

Kreuz, s. Kreuz.

Kriechen, serpere, repere, reptare.

Kriechend, repens reptabundus, kriech-

ende Thiere, reptilia.

Kriechenthen, querquedula.

Kriechung, reptatio, reptatus.

Krieg, bellum, militia; Krieg zu Was-

ser oder See, bellum nauale, maritimum;

Krieg zu Lande, bellum, quod geritur in

terra continente; rechtmäßiger Krieg, arma

iusta; unrechtmäßiger, impia, scelerata, in-

iusta; es läßt sich zum Kriege an, suspicio

belli est. ad arma res spectat, bellum im-

pendet, imminet; einheimischer Krieg, bel-

lum intestinum, civile, domesticum; aus-

wärtiger Krieg, bellum externum, hostile;

Krieg haben, führen, bellum gerere, admi-

nistrare, cum aliquo bellare; he haben Krieg,

inter eos bellum exarsit, constatum est. s.

kriegen, Krieg anfangen, bellum susci-

pere, venire ad arma, arma capere; Krieg

im Sinne haben, animum armatum habe-

re, bellum meditari; aufs neue Krieg an-

fangen, rebellare, bellum renouare; Krieg

ankündigen, bellum indicere, denunciare;

einen in den Krieg schicken, aliquem in ca-

stra mittere; in den Krieg rufen, in mili-

tiam proficisci, stipendium mereri, castra

sequi; Krieg erregen, bellum concitare, mo-

uere; mit Krieg überziehen, alicui bellum

inferre, facere, periculi aliquem bello,

armis, sich zum Kriege rüsten, bellum para-

re, comparare, apparare; den Krieg erdigen,

debellare, bellum conficere, belli finem fa-

cere; im Kriege dienen, castra sequi, in ex-

ercitu versari; im Kriege gelten keine Ge-

setze, inter arma silent leges.

Kriegen, Krieg führen, bellare, esse in

armis, armis decertare, discipulare, armis

cum aliquo contendere. 2) bekommen, ac-

cupere; auferre; einen allein zu sich kriegen,

prehendere aliquem solum.

Krieger, bellator.

Kriegerinn, pugnatric.

Kriegersisch, bellicosus, militaris, pu-

gnax, ferox, acer.

Kriegsantündigung, clarigatio.

Kriegsanstalt, bellicus apparatus;

Kriegsanstalt machen, bellum omni ratione

comparare.

Kriegsarmee, s. Kriegsbeere.

Kriegsbaukunst, architectura mili-

taris, architectonice militaris.

Kriegscasse, aerarium bellicum, aera-

rium militare, pecunia publica.

Kriegscassirer, tribunus aerarius,

quaestor aerarii bellici.

Kriegscomando, imperii summa,

summum imperium; das Kriegscomando,

links und rechts sich zu wenden, imperium

sinistrorsum et dextrorsum se vertendi; die

Glieder zu verdoppeln, ordines contrahendi;

die Glieder auseinander zu ziehen, ordines

laxandi, deducendi; die Weite zwischen den

Gliedern zu halten, spatia et intervalla or-

dinum seruandi; das Gewehr gestickt zu

ergreifen, arma dextreprehendendi, venen-

di; nehmt einer Gewehr zugleich in die Hand,

arma simulprehendite; legt zur Gewehr

nieder, arma vel sclopeta deponite; auf-

recht ohne Gewehr, erecti state; steht euch

in die vorige Postur, milites restituite vos

in statum pristinum; erhebt euer Gewehr, accipite arma; schütert euer Gewehr, bombardas in humeros suscipite; laßt euer Gewehr sinken, inclinate arma, sclopeta; eröffnet die Schanze, aperite scutulam; schützet Pulver drauf, pulverem pyrium inspargite; machet die Hundspanne zu, claudite scutulam; schüttelt ab, pulverem excutite; gehet der Musquette einen Schwung, bringt sie auf die linke Seite, mit dem rechten Fuße vor, transferte bombardam in partem laevam, pede dextro praeposito; greift nach der Ladung, und machet sie mit den Säbnen auf, pulverariam thecam dentibus recludite; dringt sie an das Mündloch, admouete orificio bombardae; ladet, inserite glandes cum pulvere pyrio; Papier darauf, chartam indite; thut den Eröhe mit dem Ladestock, virga stipatoria densate farvam; ziehet den Ladestock wieder heraus, virgam exinite; die Kugel aus dem Munde, und Papier drauf, pilam plumbeam cum charta inculcate; präsentirt euer Gewehr, bombardas aptate ictui; proibet die Lunte, somitem ignacium explorato; schlägt an mit gebogenen Knien auf den halben Mann, colligite vos in poplites, bombardas admouete maxillae, medium virum collimate; gehet Feuer, exonerate sclopetum; marschirt, militari gradu procedite.

Kriegscommissarius, curator dispensationum militarium.

Kriegscompagnon, belli commilito, commilito.

Kriegsdienste, militia, rei militaris labores; Kriegsdienste thun, fungi militari munere, stipendia facere.

Kriegsfahrner, callidus rei militaris, catrensis rei peritus.

Kriegsfähnchen, signum militare.

Kriegsfeuer, belli incendium; das Kriegsfeuer brennet, immentum bellum exarsit.

Kriegsflammen, belli incendia.

Kriegsgefängener, captus bello.

Kriegsgeräthe, belli instrumenta.

Kriegsgeräth, bellicum.

Kriegsgott, Mars.

Kriegsgöttin, Bellona.

Kriegsgurgel, homo bellicosus, belandi cupidus; eine rechte Kriegsgurgel, verisima Martis imago.

Kriegsbeer, exercitus, s. Armee.

Kriegsheld, vir egregius bello, fortis bellator, pugnando induratus.

Kriegsheldinn, bellatrix.

Kriegshülfe, auxiliares copiae, arma auxiliaria.

Kriegskleid, sagum. 2) Montur, velis militaris.

Kriegsknecht, miles, s. Soldat.

Kriegskost, sumtus bellici, sumtus rei militaris.

Kriegskunst, ars militaris, ratio atque usus belli.

Kriegslast, difficultas bellica.

Kriegsleute, sagari, milites.

Kriegslist, stratagema, callidum in bello inuentum, furtoim bellicum.

Kriegsmacht, manus, copiae. 2) vis bellica, arma.

Kriegsmann, miles, bellator; ein guter Kriegsmann, rei militaris prudens, peritus, multum in bello versatus; junge Kriegsmänner, Kriegsleute, milites tirones, s. Soldat.

Kriegsmannier, ratio et ordo rei militaris, consuetudo bellica; auf Kriegsmannier, militari more.

Kriegnotz haben, calamitates belli ferre, bello vadique premi, in periculo esse bellico.

Kriegsoberster, tribunus militum.

2) Feldherr, praetor, dux belli, imperator.

Kriegsrath, consilium bellicum, senatus bellicus; an den Kriegsrath gelangen lassen, ad consilium bellicum referre; Kriegsrath halten, de summa belli deliberare, conuenire, et de bellicis rebus consilia capere. 2) ein Kriegsrath, qui est a consiliis rerum bellicarum.

Kriegsrecht, ius belli, ius militare.

Kriegsrubm, gloria rei militaris.

Kriegsrüstung, belli apparatus.

Kriegsschiff, nauis bellica.

Kriegsold, stipendium.

Kriegstapferkeit, virtus bellica.

Kriegstapfen, res gelatae in bello.

Kriegstheaterum, belli sedes, locus, vbi bellum geritur.

Kriegsverfassung, s. Kriegsanstalt.

Kriegsvolk, copiae, s. Armee.

Kriegswaffen, s. Waffen.

Kriegswesen, militia, res militaris.

Kriegswissenschaft, rei militaris scientia, prudentia, vñs.

Kriegszahlmeister, quaestor, dispensator bellicus, tribunus aerarius.

Kriegszelt, tabernaculum militare.

Kriegszucht, disciplina militaris, disciplina bellica.

Kriegszug, expeditio.

Krinich, merops.

Krinne, crena.

Krippe, praecipue, praefepium.

Krone, königliche Bierde, corona; der morgenländischen Könige, diademata. 2) Reich, regnum, imperium; die Krone niederlegen, abdicare imperium; die Krone erlangen, regno vel scepro potiri, suscipere imperii gubernacula; um die Krone kommen, regno citi, pelli, priuari; die Krone Schweden, Dohnen, Engelland, regnum Sueciae, Poloniae, Angliae.

Kronen, coronare, insigni regio aliquem ornare.

Krongestir, coronamentum.

Kronleuchter, lychnuchus pensilis.

Kronprinz, heres regni.

Kronprinzessinn, filia regis natu maior s. maxima, aut vxor heredis regni.

Kronung, coronatio, regis inauguratio solennis.

Kropf, Aruma; kleiner Kropf, Arumella.

Kropfsicht, strumosus.

Kropfsgel, onocrotalus.

Kröte, bufo.

Krötenkraut, quercula, botrys.

Krötenstein, bufonitis, bufonius lapidis.

Krötenfisl, thalictron.

Krüde, radula. 2) Krücken oder Stelzen, grallae; der auf Krücken oder Stelzen gehet, grallator.

Krüdentchen, querquedula.

Krug, vicens; Krug von einem Stübchen, fidelia cogialis; zweifelhafter Krug, diota; der Krug schloßet, vicens bilbit. 2) Krug oder Schenke, caupona.

Krüchelchen, vrcelus.

Krüger, Wirth, caupo.

Krümen, mica.

Krumm, curvus, incurvus, inflexus, flexuosus, tortuosus, aduncus; krumm werden, incuruere.

Krummbeißicht, scambus, valgus, varus, compennis.

Krumme, curuatio, curuatura, curuor, flexus, flexura, aduncitas; Krümme des Meeres, sinus; Krümme der Flüsse, cornua fluminum; Krümme des Weges, anfractus; was viel Krümmen hat, sinuosus, tortuosus, flexuosus; Krümme des Schwibbogens, abis; Krümme oder Bogen am Rade, curuatura rotae.

Krummen, krumm machen, curuare, incuruare, inflectere, torquere.

Krummsüßicht, krummbeißicht.

Krummgebogen, incuruatus, inflexus.

Krummhals, krummhalsicht, obstipus, obstipa ceruice.

Krummnase, krummnasicht, grypus, homo naso aquilino, falo.

Krummung, curuatio, flexio.

Krüppel, mutilus, homo fractis membris.

Kruste, crusta.

Kübel, lacus, capedo.

Küche, culina. 2) kalte Küche, acapna thya; cibi, sine igne parati; volle Küche, mentia plena; die Küche ist besetzt, focus splendet.

Küchelchen, kleiner Kuchen, placentalia, crutulum; Käsebüchelchen, lixula.

Küchen, placenta.

Küchenbäcker, pistor placentarius, crustularius, libarius.

Küchenröster, artopea.

Küchengeräth, Geschirt, vasa coquinaria.

Küchengeruch, nidor culinae.

Küchenjunge, sublingio, tiro coquozum.

Küchenschelle, raducula.

Küchenkraut, olus.

Küchenlatein, latinitas culinam redolens; latinitas a genio linguae latinae plane aliena.

Küchenlöffel, raducula.

Küchenmeister, cellarius, consonator; oberster Küchenmeister, tricularchus, architriclinus, rei culinariae praefectus.

Küchenmesser, culex coquinarius.

Küchenofen, testum.

Küchenschelle, Klapetrose, aremone.

Küchenteig, maza.

Küchenvorrath, cellaria.

Küchlein, ein Hühnchen, pullus, pullus gallinaeus.

Küchleinbäcker, s. Küchenbäcker.

Küch, sodinae metallica portio.

Küch, cuculus; schreyen, wie ein Küch, cuculare.

Küffe, cupa, dolium.

Küffer, wie man auf Reisen gebraucht, rificus; zu Kleidem, arca vestiaria; zum Gelde, arca argentaria; beschlagener Küffer, arca ferrata.

Kugel, globus, zum schießen, glans, eine bleerne, glans plumbea; mit Kugeln schießen, glandes fundere, mittere; halbe Kugeln, hemisphaerium.

Kugeln, globulus.

Kugelnicht, kugelfund, globosus, globatus, sphaericus; kugelfund werden, globari in rotunditatem, conglobari.

Kugler, sphaerista.

Kuh, vacca, bos femina; trächtige Kuh, horda; junge Kuh, bucula, iuuenca, iunx; von der Kuh, vaccinus, bubulus; Kühe austreiben, agere boues; Kühe hüten, bubulicari; eine kleine Kuh, bucula.

Kuhhaut, corium bubulum.

Kuhbirte, bubulcus.

Kuhläse, caseus bubulus.

Kuhle, frigidulus, frigidulusculus; kühe werden, detepescere.

Kühlen, refrigerare, frigefacere, frigidare; das Kühlen fühlen, explere animum.

Kühle, refrigeratorium; der oder die da kühet, refrigerator, refrigeratrix.

Kühlfäß, refrigeratorium.

Kühlfäßel, frigidarium.

Kühlfäßler, amalgama.

Kühlung, refrigeratio.

Kühlwanne, frigidarium.

Kühmilch, lac bubulum, lac vaccinum.

Kühmist, simus bubulus.

Kühn, audax; animosus, confidens, audacia praeditus; kühn seyn, audere.

Kühnheit, audacia, confidentia.

Kühnich, kühn, audacter, audaciter, confidenter, intrepide.

Kühnkahl, bubile, bouile.

(Kühnsuff) Trunt einer Kuh, amyktis.

Kühn, buphthalmos.

Kühnen, subullire.

Kümmel, cuminum; schwarzer Kümmel, melanthium; Feldkümmel, cuminum campestre; römischer Kümmel, cuminum latium; Wiesenkümmel, carum.

Kümmelkrübe, cuminatum.

Kümmelöl, oleum cumini, oleum cyminum.

Summet, s. **Sammet**.
Summet, moctor. s. **Detrübnis**.
Summerlich, miser, aerumnosus, laboriosus.
Summerlich, *Adverb.* aegre, misere.
Summerlich, sollicitudo, scrupulus.
Sünel, thymbra.
Sund, fundbar, notus, manifestus; fund machen, vulgare, divulgare, perulgare, palam facere, edere in vulgus; ein **Gesetz** fund machen, legem promulgare; fund **sehn**, liquere; fund **widen**, percrebescere, innotescere, exire in turbam, emanare; es **ist** fund geworden, fama emanavit, rumor dilatus est.
Sundig, sciens, peritus, gnarus; der **Sach**; **sundig sehn**, compertum habere de re.
Sundmachung, promulgatio, divulgatio.
Sundschaft, notitia, peritia, cognitio, **Sundschaft haben**, habere exploratum, compertum.
Sundschaften, explorare, scrutari, s. **ausforschen**; zum **Sundschaften dienlich**, exploratorius.
Sundschaftler, speculator, explorator.
Sundschaftlerin, speculatrix, exploratrix.
Sünftig, futurus, posterus; aufs **sünftige** in posterum, in reliquum tempus; **sünftig einmal**, quandoque. s. **zünftig**.
Sunst, ars; die **freyen Künste**, artes ingenuae, liberales, Musae, literae, studia humanitatis ac litterarum; nach der **Sunst gemacht**, artificialis, affabre factus; nicht nach der **Sunst**, non artificialis.
Sunsterfahren, artis peritus.
Sunstfeuer, ignis artificialis.
Sunstgöttinnen, Musae.
Sunstgütiff, ars, artificium; **betrüglischer**, fallacia, dolus doctus.
Sunsthammer, pinacotheca, technoplasticum.
Sünstler, artifex.
Sünstlich, artificialis, artificio factus, arte factus, artificio perfectus.
Sünstlich, *Adverb.* artificiose, fabre, affabre, egregie, praeclare.
Sünstlicheit, subtilitas.
Sunstliebender, litterarum cupidissimus, studiosus artis, philomusus, philotechnus.
Sunstmäßig, artificialis, artificiofus, fabrilis, fabriliter, technicus.
Sunstreich, artificiofus. s. **sünstlich**.
Sunstreiber, calligraphus.
Sunsttel, technoplegnum.
Sunststück, artificium, opus singulari opera artificioque perfectum.
(Sups) fulcra plautri arrectaria.
Supfer, cuprum, aes cyprum, cuprium.
Supferarbeit, aerificium.
Supferbergwerk, aeraria.
Supferbraun, plegma.
Supferceydey, seps.

Supfergeld, pecunia cyprica, aenea.
Supferhammer, officina aeraria.
Supferlachß, salmo hibernus.
Supferlicht, rosaceus; **supferlichte** **Stbte** im **Gesichte**, gutta rosacea.
Supferorn, cupreus, cuprinus, aeneus.
Supferrost, aerugo.
Supferschmied, aerarius, faber aerarius.
Supferstecher, chalcographus.
Supferstecherunst, ars chalcographica.
Supferstück, aere excusa imago; imago, aere expressa.
Supferstein, cadmia, lapis aereofus.
Supferwasser, chalcanthum, vitriolum.
Supferwurm, teredo.
Suppel, copula, vinculum.
Suppeley, conciliatura, lenocinium.
Suppeley, copulare, conciliare.
Suppler, leno, copulator.
Supplerinn, lena, conciliatrix.
Sürasß, cataphractus.
Sürasßer, miles cataphractus, loricator, grauis armaturae.
Sürbs, cucurbita, cucumis; **wider** **Sürbs**, colocynthis; wie ein **Sürbs** **gestaltet**, cucurbitinus.
Sürbsgarten, cucumerarium.
Sürschner, pello.
Surz, brevis; **kurze Nächte**, noctes contractiores; ein **kurzes Weß**, opus recisum; eine **kurze Epib**, syllaba correpta, syllaba brevis; **sehr kurz**, brevis, breuiculus; **in kurzem**, breui, breui tempore, celeriter, propediem; ein **kurzer Zeßzug**, breuiarium, epitome; ein **kurzer Weg**, compendium, via compendiarum.
Surz, *Adverb.* breuiter, summam, strictim, breuiter strictimque; das **sich kurz sage**, ne multa, quid multa? vt paucis dicam; **kurz und gut**, breuiter et absolute; **kurz und rund** abschlagen, praecise negare alicui; etwas **kurz berühren**, breuiter aliquid attingere; **kurz zuvor**, paulo ante, non ita multo ante; **kurz hernach**, paulo post, non ita multo post; **kurz lassen**, rem contere in pauca; **der etwas kurz faßet**, adstrictus, concisus; **kurz gefasste Rede**, angustia conclusae orationis; **kurz sagen**, vno absolute verbo, capitulatum dicere; **kurz durchlaufen**, carptim breuiterque perstringere; **kurz**, mit einem Worte, denique.
Kürze, breuitas; die **Kürze der Zeit**, exiguitas temporis; **Kürze des Lebens**, exiguum vitae spatium; **Kürze im Reden**, breuiloquentia; **sich im Schreiben der Kürze befleißigen**, breuitati in scribendo studere.
Kürzer, breuior, s. **kurz**; **der Tag wird kürzer**, dies decreuit. 2) **den Kürzern ziehen**, detrimenta capere, incommoda accipere, inferiorem discedere, superari.
Kürzählich, microtrachelus.
Kürzlich, breuiter. s. **kurz**.

Rurzum, nemulta, ne multis; Rurum
postichos habere, diserte postulo, sic iubeo,
sic volo. itaq. pro ratione voluntas.

Rurweite, iocus, delectamentum, lu-
gus iocusque, hilaritas, iocatio, ludicrum,
faeciae, dicta ridicula; Rurweite machen,
dare venustus lusus; Rurweite treiben, la-
scivire, iocari et caullari. s. scherzen.

Rurweilig, factus, lepidus, ioco-
sus, iocularis, ioculatorius. s. possen-
pftig.

Rurweilig, *Aduerb.* lepidi, iocose,
facete.

Rur, osculum, basium, suanium; Rur
von der Seite, valgum suanium.

Rurchen, suaniolum, basiolium. 2) Rur-
chen, Polsterchen, puluinulum, pulvillus.

Rurken, osculari, deosculari, exosculari,
basiare, suaniari; einander Rurken, labella
labellis adiungere.

Rurken, Hauptküssen, pulvinar, pulvi-
narium, pulvius; auf Rurken sitzend, pul-
vinaris; wie ein Rurken erbobet, pulvina-
rius.

Rurkend, osculabundus, osculans.

Rurung, osculatio, exosculatio, sua-
niatio.

Rurste, littus, ora; ora maritima.

Rurster, aedituus. s. Rurthner.

Rurste, rheda, carpentum; eine han-
gende, piletum; eine Rurste mit sechs
Pferden, curriculum seuge; mit vier Pfer-
den, quadrigge; mit zwei Pferden, bigge;
Postfustste, rheda veredaria; Landfustste,
vehiculum meritorium, viatorium.

Rurstemacher, carpentarius.

Rurstrien, aurigare, agere currum.

Rurster, rhedarius, eledarius.

Rurster, equus rhedarius, car-
pentarius.

Rurte, lithocola, maltha caldaria.

Rurte, cucurium, cuculus.

Rurtesch, sepi.

Rurtesch, insectina, minutim con-
secta.

Rurtesch, lanarium.

Rurtesch, Kuselung, titillatio, titillarus,
pruritus.

Rurtesch, titillofus.

Rurtesch, titillare.

Rurtesch, Rurte, gavia, ibyx,

L.

Laab zum Rurste machen, coagulum.

Laaben, die Milch, lac coagulare.

Laaben, recreare et resicere, resouere. s.

erfrischen, erauken.

Laabsal, salgama.

Laabung, refectus, refectio, refocilla-
tio; der Kranke schreyt immer nach Laabung,
negrotus refectioes cordis subinde expetit.

Laabrinth, labyrinthus.

Laabe, lacuna, des Meers, aestuarium.

Laabein, subridere; dazu Lachein, leni-
ter aridere.

Laachen, ridere; überlaut lachen, cachin-
nari, cachinno concuti, cachinnum tollere;

zu lachen machen, risum excitare, concitare,
eiere; zu seinem Unglücke lachen, ridere risum
Sardonium; lachen, wenn es einem
gleich wider so joms Herz ist, inuito vultu
ridere; eines lachen, ridere aliquem, irri-
dere alicui.

Laachen das, risus. s. Belächter; ein
lautes Lachen, risus estusus, cachinnus.

Laachend, ridicundus.

Laacherlich, ridiculus, deridiculus, ri-
dicularius iocularis; sehr Laacherlich, perridicu-
lus; Laacherliche Dinge, subaburda et ri-
dicula; Laacherliche Dämbel machen, commo-
uere cachinnos irridentium.

Laacherlich, *Aduerb.* ridicule; sehr
Laacherlich, perridicule.

Laachsch, estox.

Laachforelle, truta salmonata.

Laachter, orgyia.

Laachen, hiare, hiante ore auram ca-
ptare. 2) sitire.

Laachen das, hiatus oris.

Laach der Mäster, lacca.

Tom. II.

Lacke, muria; in der Lackeliegend, mu-
riaticus.

Lackey, s. Laquay.

Lackriegen, glycyrrhiza.

Lackuchen, Salat, lactuca crispa.

Lackuchen, citella, cistula, capsula.

Lacke, Kiste, arca, cista, scrinium; Lacke
von einer Innung, communis collegii arca.

Lacke, Hude, taberna. 2) Lacke an der
Wage, ansa. 2) an einem Fenster, valua.

Lacke, auflegen, imponere, conicere;
eine Last auf einen, imponere alicui onus;
das Schiff laden, imponere merces in na-
uem. 2) eine Rinte u. d. g. puluere tor-
mentario et glande farcire; blind laden, far-
cire mero puluere pyrio. 3) Dep und Jere
auf sich laden, subire invidiam; Feindschaft,
inimicitias suscipere; jemand's Jern, iram
alicuius deriuare in se. 4) zu Gaste laden,
ad coenam vocare, inuitare; vor Gericht
laden, vocare in iudicium. s. einladen.

Lacke, auflegen, imponere, conicere;
eine Last auf einen, imponere alicui onus;
das Schiff laden, imponere merces in na-
uem. 2) eine Rinte u. d. g. puluere tor-
mentario et glande farcire; blind laden, far-
cire mero puluere pyrio. 3) Dep und Jere
auf sich laden, subire invidiam; Feindschaft,
inimicitias suscipere; jemand's Jern, iram
alicuius deriuare in se. 4) zu Gaste laden,
ad coenam vocare, inuitare; vor Gericht
laden, vocare in iudicium. s. einladen.

Lacke, auflegen, imponere, conicere;
eine Last auf einen, imponere alicui onus;
das Schiff laden, imponere merces in na-
uem. 2) eine Rinte u. d. g. puluere tor-
mentario et glande farcire; blind laden, far-
cire mero puluere pyrio. 3) Dep und Jere
auf sich laden, subire invidiam; Feindschaft,
inimicitias suscipere; jemand's Jern, iram
alicuius deriuare in se. 4) zu Gaste laden,
ad coenam vocare, inuitare; vor Gericht
laden, vocare in iudicium. s. einladen.

Lacke, auflegen, imponere, conicere;
eine Last auf einen, imponere alicui onus;
das Schiff laden, imponere merces in na-
uem. 2) eine Rinte u. d. g. puluere tor-
mentario et glande farcire; blind laden, far-
cire mero puluere pyrio. 3) Dep und Jere
auf sich laden, subire invidiam; Feindschaft,
inimicitias suscipere; jemand's Jern, iram
alicuius deriuare in se. 4) zu Gaste laden,
ad coenam vocare, inuitare; vor Gericht
laden, vocare in iudicium. s. einladen.

Lacke, auflegen, imponere, conicere;
eine Last auf einen, imponere alicui onus;
das Schiff laden, imponere merces in na-
uem. 2) eine Rinte u. d. g. puluere tor-
mentario et glande farcire; blind laden, far-
cire mero puluere pyrio. 3) Dep und Jere
auf sich laden, subire invidiam; Feindschaft,
inimicitias suscipere; jemand's Jern, iram
alicuius deriuare in se. 4) zu Gaste laden,
ad coenam vocare, inuitare; vor Gericht
laden, vocare in iudicium. s. einladen.

Lacke, auflegen, imponere, conicere;
eine Last auf einen, imponere alicui onus;
das Schiff laden, imponere merces in na-
uem. 2) eine Rinte u. d. g. puluere tor-
mentario et glande farcire; blind laden, far-
cire mero puluere pyrio. 3) Dep und Jere
auf sich laden, subire invidiam; Feindschaft,
inimicitias suscipere; jemand's Jern, iram
alicuius deriuare in se. 4) zu Gaste laden,
ad coenam vocare, inuitare; vor Gericht
laden, vocare in iudicium. s. einladen.

Lacke, auflegen, imponere, conicere;
eine Last auf einen, imponere alicui onus;
das Schiff laden, imponere merces in na-
uem. 2) eine Rinte u. d. g. puluere tor-
mentario et glande farcire; blind laden, far-
cire mero puluere pyrio. 3) Dep und Jere
auf sich laden, subire invidiam; Feindschaft,
inimicitias suscipere; jemand's Jern, iram
alicuius deriuare in se. 4) zu Gaste laden,
ad coenam vocare, inuitare; vor Gericht
laden, vocare in iudicium. s. einladen.

Lacke, auflegen, imponere, conicere;
eine Last auf einen, imponere alicui onus;
das Schiff laden, imponere merces in na-
uem. 2) eine Rinte u. d. g. puluere tor-
mentario et glande farcire; blind laden, far-
cire mero puluere pyrio. 3) Dep und Jere
auf sich laden, subire invidiam; Feindschaft,
inimicitias suscipere; jemand's Jern, iram
alicuius deriuare in se. 4) zu Gaste laden,
ad coenam vocare, inuitare; vor Gericht
laden, vocare in iudicium. s. einladen.

Lacke, auflegen, imponere, conicere;
eine Last auf einen, imponere alicui onus;
das Schiff laden, imponere merces in na-
uem. 2) eine Rinte u. d. g. puluere tor-
mentario et glande farcire; blind laden, far-
cire mero puluere pyrio. 3) Dep und Jere
auf sich laden, subire invidiam; Feindschaft,
inimicitias suscipere; jemand's Jern, iram
alicuius deriuare in se. 4) zu Gaste laden,
ad coenam vocare, inuitare; vor Gericht
laden, vocare in iudicium. s. einladen.

Lacke, auflegen, imponere, conicere;
eine Last auf einen, imponere alicui onus;
das Schiff laden, imponere merces in na-
uem. 2) eine Rinte u. d. g. puluere tor-
mentario et glande farcire; blind laden, far-
cire mero puluere pyrio. 3) Dep und Jere
auf sich laden, subire invidiam; Feindschaft,
inimicitias suscipere; jemand's Jern, iram
alicuius deriuare in se. 4) zu Gaste laden,
ad coenam vocare, inuitare; vor Gericht
laden, vocare in iudicium. s. einladen.

Lacke, auflegen, imponere, conicere;
eine Last auf einen, imponere alicui onus;
das Schiff laden, imponere merces in na-
uem. 2) eine Rinte u. d. g. puluere tor-
mentario et glande farcire; blind laden, far-
cire mero puluere pyrio. 3) Dep und Jere
auf sich laden, subire invidiam; Feindschaft,
inimicitias suscipere; jemand's Jern, iram
alicuius deriuare in se. 4) zu Gaste laden,
ad coenam vocare, inuitare; vor Gericht
laden, vocare in iudicium. s. einladen.

Lacke, auflegen, imponere, conicere;
eine Last auf einen, imponere alicui onus;
das Schiff laden, imponere merces in na-
uem. 2) eine Rinte u. d. g. puluere tor-
mentario et glande farcire; blind laden, far-
cire mero puluere pyrio. 3) Dep und Jere
auf sich laden, subire invidiam; Feindschaft,
inimicitias suscipere; jemand's Jern, iram
alicuius deriuare in se. 4) zu Gaste laden,
ad coenam vocare, inuitare; vor Gericht
laden, vocare in iudicium. s. einladen.

Lacke, auflegen, imponere, conicere;
eine Last auf einen, imponere alicui onus;
das Schiff laden, imponere merces in na-
uem. 2) eine Rinte u. d. g. puluere tor-
mentario et glande farcire; blind laden, far-
cire mero puluere pyrio. 3) Dep und Jere
auf sich laden, subire invidiam; Feindschaft,
inimicitias suscipere; jemand's Jern, iram
alicuius deriuare in se. 4) zu Gaste laden,
ad coenam vocare, inuitare; vor Gericht
laden, vocare in iudicium. s. einladen.

Lacke, auflegen, imponere, conicere;
eine Last auf einen, imponere alicui onus;
das Schiff laden, imponere merces in na-
uem. 2) eine Rinte u. d. g. puluere tor-
mentario et glande farcire; blind laden, far-
cire mero puluere pyrio. 3) Dep und Jere
auf sich laden, subire invidiam; Feindschaft,
inimicitias suscipere; jemand's Jern, iram
alicuius deriuare in se. 4) zu Gaste laden,
ad coenam vocare, inuitare; vor Gericht
laden, vocare in iudicium. s. einladen.

Lacke, auflegen, imponere, conicere;
eine Last auf einen, imponere alicui onus;
das Schiff laden, imponere merces in na-
uem. 2) eine Rinte u. d. g. puluere tor-
mentario et glande farcire; blind laden, far-
cire mero puluere pyrio. 3) Dep und Jere
auf sich laden, subire invidiam; Feindschaft,
inimicitias suscipere; jemand's Jern, iram
alicuius deriuare in se. 4) zu Gaste laden,
ad coenam vocare, inuitare; vor Gericht
laden, vocare in iudicium. s. einladen.

Lacke, auflegen, imponere, conicere;
eine Last auf einen, imponere alicui onus;
das Schiff laden, imponere merces in na-
uem. 2) eine Rinte u. d. g. puluere tor-
mentario et glande farcire; blind laden, far-
cire mero puluere pyrio. 3) Dep und Jere
auf sich laden, subire invidiam; Feindschaft,
inimicitias suscipere; jemand's Jern, iram
alicuius deriuare in se. 4) zu Gaste laden,
ad coenam vocare, inuitare; vor Gericht
laden, vocare in iudicium. s. einladen.

Lacke, auflegen, imponere, conicere;
eine Last auf einen, imponere alicui onus;
das Schiff laden, imponere merces in na-
uem. 2) eine Rinte u. d. g. puluere tor-
mentario et glande farcire; blind laden, far-
cire mero puluere pyrio. 3) Dep und Jere
auf sich laden, subire invidiam; Feindschaft,
inimicitias suscipere; jemand's Jern, iram
alicuius deriuare in se. 4) zu Gaste laden,
ad coenam vocare, inuitare; vor Gericht
laden, vocare in iudicium. s. einladen.

Lacke, auflegen, imponere, conicere;
eine Last auf einen, imponere alicui onus;
das Schiff laden, imponere merces in na-
uem. 2) eine Rinte u. d. g. puluere tor-
mentario et glande farcire; blind laden, far-
cire mero puluere pyrio. 3) Dep und Jere
auf sich laden, subire invidiam; Feindschaft,
inimicitias suscipere; jemand's Jern, iram
alicuius deriuare in se. 4) zu Gaste laden,
ad coenam vocare, inuitare; vor Gericht
laden, vocare in iudicium. s. einladen.